### Studentessa Matta



#### TV and Films

- 1. <u>Rai TV</u> and <u>RAlplay.it</u> Enjoy shows like the series II Paradiso delle Signore, L'Amica Geniale, Don Matteo and a whole bunch of comedies and soap dramas. Attenzione: you need region access to view Raiplay, which can be done by subscribing to Hola.)
- 2. Yabla. Language immersion through online video.
- 3. Netflix. There are a surprisingly large selection available in Italian.
- 4. <u>Repubblica TV.</u> Watch short news videos and current events in Italian, streaming live on web, accompanied by short written descriptions.

#### Radio and Audio

- 5. <u>Matta Spotify Italian Playlist</u>. Tune in and discover Italian singers that you like.
- 6. RaiRadio3. Portale for Radio Stations and Podcasts.
- 7. <u>Italia.FM</u>. Portal for Radio Stations.
- 8. Radio Capital. Italian talk radio.
- 9. <u>LatteMiele.</u> An Italian Radio Station that features all Italian music.
- 10. Radio 2 A Fumetti. A free Italian show. See a post I wrote on Dylan Dog.
- 11. <u>News In Slow Italian</u>. Weekly Language Learning News Podcast in two speeds: Slow & Fast (Paid subscription).
- 12. <u>Maxmondo Audio Magazine</u>. Intermediate Italian audio magazine and news articles.
- 13. <u>Learn In Your Car Language Grammar CDs</u> by Penton Overseas.

### **Learning Podcasts**

- 14. <u>Tutti Matti per l'Italiano</u>. My own podcast explores all aspects of Italian culture, music and current events as well as language learning tips.
- 15. <u>ItalianPod101.</u> They walk you through a dialogue, give you a transcript, then review new words and grammar structures, for a small fee for beginning to intermediate learners.
- 16. <u>Finestra sull'arte</u>. Learn about famous Italian artists to understand Italian art history better. This is best for advanced learners.
- 17. <u>Quattro Stagione.</u> A fun way to "tour" Italy from wherever you are. Read a blog post I wrote about Alessandra, the host.

### **Reading Materials**

- 18. <u>Amazon</u> and <u>Amazon.it.</u> (where you can find my novels set in Italy: Dreaming Sophia, Waking Isabella, Eternally Artemisia, Il Risveglio di Isabella) and a lot more books in Italian.
- 19. IBS Online Italian Bookstore.
- 20. <u>Le avventure di Pinocchio.</u> This is a dual language book by Jack Risos. <u>Read a review that I wrote.</u>
- 21. <u>Languages Direct.</u> Beautifully designed easy reader books complete with grammar and comprehension exercises.
- 22. <u>Vanity Fair.</u> The Italian version.

- 23. Il Post. A news source that features current events in Italy and
- 24. Corriere della Sera. News specific to Italy.
- 25. <u>Donna Moderna.</u> Online Italian women's magazine.
- 26. La Repubblica. News specific to Italy.
- 27. Fumetti and Fotoromanzo. Search for these comic Books and photo romances in Italian open-air markets: Topolino, Tex, Diabolik, Dylan Dog, Julia, Sogno.

#### **Youtube Channels**

- 28. <u>Studentessa Matta Youtube Channel.</u> Join me on my channel where I post videos about grammar and Italian culture. Look for written transcripts in Italian and English on the website in linked blog posts.
- 29. <u>Grammatica Caffè</u>. Short videos on Alma.tv, written and produced by Roberto Tartaglione of SCUDIT, Scuola d'Italiano.
- 30. <u>Sgrammaticando.</u> Focusing on Italian grammar. Originally intended for an Italian audience, it's become a useful site for Italian students.
- 31. <u>Italiano Automatico.</u> Learn Italian with Alberto, and sometimes his nonna!
- 32. <u>Learn Italian with Lucrezia</u>. Lucrezia is an Italian native who records short, fun weekly videos to help you learn Italian.
- 33. <u>Italian Language and Culture By Francesca</u>. Helps non-native speakers discover the beauty of Italian through culture.
- 34. One World Italiano. Learn Italian with Veronica from Sardinia.
- 35. Weilà Tom. Italian teaching in a casual and fun way.
- 36. <u>Peppa Pig.</u> A children's cartoon series that is easy to follow for beginning language learners.

#### **Websites**

- 37. <u>Studentessa Matt</u>a. Your crazy Language Guide helping you to Elevate your Passion for Italy and Italian! Award-winning blog about Italian language and culture. Every week new blog posts in Italian!
- 38. <u>Italian for My Girlfriend</u>. This site has hundreds of vocabulary words drawn into images then records to words into video.
- 39. <u>I Draw Italian.</u> A Facebook site by a graphic designer trying to learn the Italian language. Welcome to the visual language journal!
- 40. <u>Italian StackExchange</u>. A question and answer site for those wanting to discuss the finer points of the Italian language.
- 41. <u>Becoming Italian Word by Word</u>. Dianne Hales author of "The Bella Lingua", blogs in English highlighting Italian culture and vocabulary.
- 42. <u>Giallo Zafferano</u>. A recipe site that all my Italian friends use.

### **Online Training**

- 43. <u>Parola del Giorno</u>. Learn a new Italian word Monday through Friday, published most weekdays.
- 44. <u>LingQ</u>. Learn languages enjoyably with interesting, authentic content in a global community. Listen and read, grow your vocabulary, learn from anything on the web.
- 45. <u>DuoLingo</u>. A free site that gasifies your way up a "tree of learning," gaining points and mastering up to 25 skill levels. And in all honesty, I was once Addicted to Duolingo.
- 46. <u>italki</u>. Connect with online teachers and native-speaking language partners. <u>Listen to a Podcast I recorded about italki</u>.

- 47. <u>bab.la</u>. A rich resource for reference tools including an Italian dictionary, conjugation support, quizzes, and games.
- 48. <u>Memrise</u>. Uses flashcards augmented with mnemonics. <u>Read a post I</u> wrote about Memrise.
- 49. <u>Anki.</u> A spaced repetition flashcard program. You can create your own mnemonic cards
- 50. <u>lang-8.com.</u> Language exchange social networking website geared towards learners.
- 51. <u>HiNative.com.</u> Ask native speakers about their language and culture. <u>Read a post I wrote about HiNative.</u>
- 52. <u>Italian Verbs Conjugator</u>. Type a verb and have it instantly conjugated.
- 53. <u>Babbel.</u> Beginner grammar courses, vocabulary lessons, and courses with tongue-twisters, sayings, and songs.
- 54. <u>Rocket Italian</u>. A healthy balance between fun and what you need to know. <u>See a post I wrote about Rocket Italian</u>.
- 55. <u>Cyber Italian</u>. Learn Italian on line with Maura Garau's team of teachers

#### **References Tools**

- 56. Italian: A Self-Teaching Guide. Edourdo A. Lebano
- 57. <u>WordReference</u>. Online dictionary and translator.
- 58. <u>Word Reference Forum.</u> A great place to ask scholarly questions about the language.
- 59. Forvo. Listen to native speakers pronounce Italian words.

- 60. <u>Flash Sticks</u>. A <u>Post-It Notes app</u> that lets you scan objects around you and get a translation. <u>See my video about Flash Sticks</u>.
- 61. Reverso Context. Translate and learn millions of words and
- 62. <u>Dizy Italian Dictionary</u>. A dictionary with pictures, descriptions, and links.
- 63. Garzanti Linguistica Dizionario Italiano. Italian online dictionary.
- 64. <u>UltraLingua Dictionary</u>. An online dictionary/ conjugations app
- 65. Treccani. Italian encyclopedia..
- 66. <u>Fraze.it.</u> Enter a word or a short phrase and Fraze will pump out sentences for you in context.
- 67. <u>Italy Made Easy.</u> Brilliant free and paid lessons that developed from a popular Youtube series.
- 68. <u>Fluent Forever</u>. Train your ear to understand the basic and more complex pronunciation. <u>Read a post I wrote and listen to an interview I gave with the founder Gabriel Wyner.</u>
- 698. <u>Surface Language</u>. Practice and learn the pronunciation of the 500 most commonly used words in Italian.

#### Games

- 70. <u>Scriveremo Pocket Puzzles</u>. Puzzles and quizzes to enhance your vocabulary comprehension. <u>Read a post I wrote about Scriveremo.</u>
- 71. <u>Aworded.</u> An app to play Scrabble with Italians and other language learners.

- 72. <u>Mindsnacks.</u> Helps you learn vocabulary, phrases, verb conjugations, grammar, and pronunciation.
- 73. Play Learn Italian. Play hangman and do word searches.
- 74. Barzellette. Jokes in Italian.
- 75. <u>Parole Vietate</u>. The Italian version of Taboo. Tobjective of the game is to guess a word, by describing it using other words. Helps build vocabulary!

### Sing Aloud with Music

76. <u>Italian Karaoke Youtube</u> Videos provide music and words for you to sing

77. LyricsTraining app / program is available for Smart Phone or computer. The learning game draws upon thousands of popular songs found on Youtube. Music stimulates learning and memorization naturally.

### Practice Pronunciation Skills - Record your voice

- 78. <u>Transparent Language EveryVoice</u>. Record your own voice and compare it to native speaker pronunciation.
- 79. <u>Rocket Italian Online Language.</u> Record your own voice and compare it to native speaker pronunciation.
- 80. <u>iOS Voice Memo App.</u> Record your own voice while you're speaking or reading aloud and evaluate yourself.

### Join a Conversation Group / Find a Language Partner

- 81. <u>Chat Italiano!</u> Sign-up for on-line 1/2 hour Italian chat sessions with Melissa on the <u>Matta website</u> and elevate your conversation skills
- 82. <u>iTalki.com</u>. Connect with an online teacher and native- speaking language partner. Listen to a podcast I recorded on italki.
- 83. <u>Preply</u>. Find a native speaking language teacher that is right for any student's interest.
- 84. <u>Skill Silo</u>. Find a native language teacher and have 1-on-1 language lessons via Skype. See a post I wrote on Skill Silo.
- 85. <u>Impariamo l'Italiano</u>. An on-line forum exercise language skills with madrelingua Italians and other students. (This is where I got my start.)
- 86. <u>Interpals.</u> Find language partners that you can chat with via text, Skype, email or snail mail if you're feeling old-fashioned.
- 87. <u>WyzAnt</u>. Find expert tutors at affordable prices in your area.
- 88. Gloria Acerboni. Online Italian teacher and singer.
- 89. MeetUp Local Interest Groups. Join an Italian group in your area.
- 90. <u>Skype</u>. Set up a FREE account and chat with Italian friends in Italy.

#### Write in Italiano

- 91. Matta Facebook Page. Be an active member of the Matta Facebook community and interact with others to practice your writing skills daily.
- 92. <u>MattaTwitter Feed.</u> Tweet in Italian just a couple words a day goes a long way!
- 93. Short stories. Unleash your own creativity and write a short story, movie review, editorial, or poem in Italian.

94. <u>Matta Facebook Conversation Group</u>. Join the smaller community of chatty Matta fans as we practice writing in a small group forum.

95. To Do List. Write your to-dos or grocery list in Italian.

### Host a Foreign Exchange Student

96. <u>AFS Study Abroad — Host an exchange student</u>. I've hosted two Italian students through AFS. The experience changed my life and I gained two new families.

### Study in Italia

- 97. Andiamo in Italia! Join me for a small-group language program.
- 98. At Home in Italy. Enjoy an Italian language homestay and live and learn in the home of an Italian teacher in Italy.
- 99. <u>Study at Cultura Italiana Italian School Arezzo</u>. Tell them Melissa sent you and you will receive a special welcome and an aperitivo.

Now... are you ready to ELEVATE your Italian Language Skills?

Sì? Andiamo!

